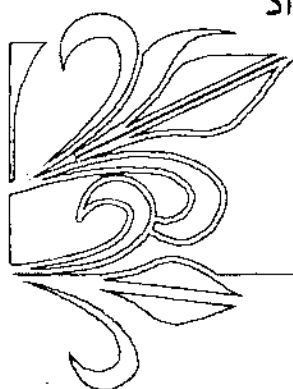


راهنمای داوطلبان آزمون سراسری و آزاد



عربی به زبان ساده

◇ ۹۵ تمرین و ۱۶۴۵ سؤال چهارگزینه‌ای

◇ لغات و ترجمه‌های مهم کتاب‌های درسی

◇ درک مطلب و تحلیل صرفی

◇ آزمون‌های کنکور سال‌های گذشته سراسری و آزاد

◇ با پاسخ‌های تشریحی و کلیدی

تالیف: ایادفیلی (میرشکاری)

سرشناسه	فیلی، ایاد
عنوان و پدیدآور	عربی به زبان ساده : شامل، ۹۵ تمرین و حدود ۱۶۴۵ سؤال چهار گزینه‌ای
مشخصات نشر	تهران: مبتکران؛ پیشروان ۱۳۹۰
مشخصات ظاهری	۵۶۸ ص. مصور، جدول، نمودار
شابک	۹۷۸ - ۹۶۴ - ۰۷ - ۱۰۶۵ - ۴
وضعیت فهرست نویسی	فیبا.
موضوع	زبان عربی -- کتاب‌های درسی -- راهنمای آموزشی (متوسطه).
موضوع	زبان عربی -- آزمون‌ها و تمرین‌ها (متوسطه)
رده‌بندی دیویی	۱۳۸۷ ۹۴۷ ف ۳ / م ۳۲ Qc
	۵۳۰ / ۰۷۶
شماره کتابشناسی ملی	۲۴۴۴۷



پیشروان (پروانه نشر: ۲۶۲۳)



مبتکران (پروانه نشر: ۱۶۷/۱۰۲)

عربی به زبان ساده

مؤلف: ایاد فیلی (میرشکاری)

نوبت چاپ، صد و پنجاه ۱۳۹۰ (ویراست دوازدهم)

شمارگان: ۳۰۰۰ جلد

حروف نگاری: مبتکران

لیتوگرافی: ندای دانش

چاپ: سپند

قیمت: ۱۳۵۰۰ تومان

حقوق چاپ و نشر، محفوظ و مخصوص ناشر است و هرگونه کپی برداری و نقل مطالب بدون اجازه ناشر بیگردد قانونی دارد.



مرکز بخش: تهران میدان انقلاب، خیابان فخررازی، خیابان نظری، پلاک ۵۹، کدپستی ۱۳۱۴۷۶۴۹۶۱
تلفن: ۶۴۹۱ دورنگار ۶۶۴۰۶۳۶۲

اهمیت زبان عربی و یادگیری خوب آن برای قبولی در دانشگاه بر کسی پوشیده نیست. از طرفی سخت و مفهومی بودن پرسش‌های آزمون عربی کنکور در سال‌های اخیر و دوری و عدم رغبت دانش‌آموزان در یادگیری این درس در دوران راهنمایی و دبیرستان از این درس در کنکور مانعی غیر قابل عبور ساخته است و باعث شده است شمار زیادی از داوطلبان ورود به دانشگاه در این درس ضعیف باشند. با توجه به این دلایل اگر داوطلبی در این درس درصد بالایی کسب کند در موفقیت او بسیار مؤثر و مهم خواهد بود. در این کتاب جامع که پرفروش‌ترین و مشهورترین کتاب آموزش عربی است سعی کرده‌ام تمام مطالب و نکاتی که یک داوطلب ورود به دانشگاه (چه سراسری - چه آزاد) به آنها نیاز دارد را به زبانی ساده و در عین حال به طور کامل و بدون نقص گردآوری کنم. شاید با این کار خود گره‌ای از مشکل شما عزیزان گشوده باشم.

اما بعد... کتابی که در دست دارید را برای دوازدهمین بار ویرایش کرده‌ام (ویرایش را با چاپ اشتباه نگیرید) و در آن تجدید نظر به عمل آورده‌ام تا با تغییرات کتاب‌های درسی و نحوه گزینش پرسش‌های آزمون سراسری و آزاد هماهنگ‌تر و به اصطلاح «به روز» باشد. با ورق زدن چند صفحه از این کتاب یا با نگاه اجمالی به فهرست به این نتیجه خواهید رسید که:

روش نگارش و تدوین کتاب:

- ۱- ابتداءً درس و نکات آن به طور کامل مطرح شده است.
- ۲- در پایان اغلب درس‌ها یک جمع‌بندی آورده شده است.
- ۳- بعد از هر درس یک تمرین و چند تست درباره‌ی آن موضوع گنجانده شده است.
- ۴- بعد از هر فصل پرسش‌های کلی (تألفی + گردآوری شده) از آن فصل آمده است.
- ۵- در پایان هر فصل برای راحتی به خاطر سپاری درخت حافظه‌ای از تمام مطالب آن فصل کشیده‌ام.
- ۶- بعد از هر دو سه فصل آزمون‌های دوره‌ای که مروری است بر مطالب فصل‌های گذشته طرح کرده‌ام.
- ۷- برای تسلط بر مبحث (درک مطلب و متن) یک فصل جداگانه به این موضوع اختصاص داده‌ام.
- ۸- تمام قواعد مهم ترجمه به علاوه ترجمه جملات و لغات و مفاهیم مهم کتاب‌های درسی را همراه با آزمون‌های ویژه در یک فصل جداگانه گردآوری نموده‌ام.
- ۹- لایه‌لای مطالب راه‌های سریع و «میان‌بر» پیشنهاد داده‌ام.
- ۱۰- بعد از هر بخش تمارین کلی از جملات خود کتاب‌های درسی استخراج کرده‌ام.
- ۱۱- در بخش چهارم کتاب برای تسلط بیشتر و سرعت عمل پیدا کردن، آزمون‌های کنکور سال‌های اخیر (تا سال ۹۰) تمام رشته‌ها را نقل کرده‌ام.
- ۱۲- در پایان کتاب به تمام تمارین و پرسش‌ها بصورت تشریحی پاسخ داده‌ام.

شیوه‌ی گزینش پرسش‌های آزمون عربی در کنکور:

در کنکورهای سراسری سال‌های اخیر، بیشتر به مفهومی بودن و جنبه ترکیبی سؤال‌ها توجه شده است و برخلاف آزمون عربی دانشگاه آزاد اسلامی پاسخ‌ها دیگر یک کلمه‌ای نیست. بلکه در یک تست ممکن است هم‌زمان چند مطلب خواسته شود یا مثلاً در قسمت ترجمه مطالب دستوری از قبیل (زمان فعل‌ها یا نوع مفعول مطلق یا ...) گنجانده می‌شود. خلاصه مانند همه‌ی درس‌ها از داوطلب توقع دارند مطالب کتاب‌های درسی را فهمیده باشد و بین فصل‌های مختلف آن‌ها ارتباط و پیوند برقرار کند.

در کنکور سراسری ۲۵ سؤال عربی داریم که معمولاً با بودجه‌بندی زیر طراحی می‌شوند:

الف) مبحث ترجمه ۸ سؤال

ب) درک مطلب^۱ ۹ سؤال^۲

ج) صرف ۱-۲) سؤال + تست‌های تحلیل صرفی در درک مطلب

د) نحو ۵-۶) سؤال

معمولاً ۱-۲) سؤال به صورت مستقیم یا غیرمستقیم به مبحث انواع اعراب و همچنین یک سؤال به مبحث اعداد (اغلب به صورت ترجمه) اختصاص دارد.

در پایان یادآوری می‌کنم که مانند هر کار دیگری شما در این درس هنگامی به درجه تبحر و تسلط می‌رسید که به اندازه کافی تمرین کنید و تکرار به موقع داشته باشید.

نباید فراموش کنیم که هدف و غرض از یادگیری، بهتر و سالم‌تر زندگی کردن است.

کامیاب و سرفراز باشید.

ایاد فیلی (میرشکاری)

۱. کلمه‌ی (ابتداء) کلمه‌ای عربی است و می‌تواند تنوین بگیرد.

۲. کنکور دانشگاه آزاد از ۲۰ سؤال تشکیل می‌شود و قسمت «درک مطلب» هم ندارد.

۳. ۴ تست درباره مفهوم و معنی متن - ۲ تست از شکل (حرکت گذاری) - ۳ تست از تحلیل صرفی (دو فعل و یک اسم)

تشکر و قدردانی

در مراحل تألیف و چاپ این کتاب، دوستان زیادی برای بهتر و پربارتر کردن آن تلاش نمودند و لازم می‌دانم از همه این عزیزان تشکر کنم. مخصوصاً از دوستان و همکاران عزیزم جناب آقای جمال هنرور و خانم بهناز حسن‌زاده که از مدرسان خوب درس عربی هستند و نظرات جالبی برای بهبود محتوای کتاب ارائه داده‌اند و آقای آراس میرشکاری که در صفحه‌بندی و غلط‌گیری این کتاب زحمات بسیاری را متحمل شده‌اند قدردانی می‌نمایم. همچنین بدین‌وسیله از دانشجویان علاقه‌مند که در غلط‌گیری و مرور نمونه‌های اولیه حروف‌چینی قبول زحمت نموده‌اند (خانم‌ها مهسا قناعت، ریحانه میرحسینی، غزال عالیان‌سب، و نیلوفر اعرابی و خانم ملیحه محمدی آندرس.) تشکر نموده و برایشان آرزوی توفیق و شادکامی دارم.

بمله‌های ساره نسیم آب و بویبار

فعل لازم نفس کشیدن گیاه

اسم بامر ستاره، سنگ

اشتقاق برگ از درخت

و آنچه زین قبیل سؤال‌هاست:

در بر ادیب دهر و مکتب فقایقش

بیش و کم شنیده‌ایم و خوانده‌ایم

نکته‌های آشناست

لیک هیچ‌کس به ما نگفت

مربع ضمیر زندگی کجاست

استاد گرانقدر:

د شفیعی کدکنی

فهرست مندرجات

صفحه	عنوان	بخش اول: صرف	عنوان
	فصل سوم: اسم		فصل اول: مقدمات
۱۰۶	۱- اسم از نظر حرف آخر	۹	حروف و علامت
۱۰۷	۲- اسم از نظر معرفه و نکره بودن	۱۱	کلمات
۱۰۷	اسم نکره	۱۳	ایستگاه تست ۱
۱۰۷	اسم معرفه	۱۴	اسم از نظر جنس
۱۰۸	معرفه به وسیله «ال»	۱۶	اسم از نظر تعداد
۱۰۸	عَلَم «اسم خاص»	۲۰	ایستگاه تست ۲
۱۰۸	ضمایر	۲۱	نگاهی گذرا به ضمایر
۱۱۲	معرفه به اضافه		فصل دوم: فعل
۱۱۳	اسم موصول	۲۴	۱- فعل از نظر زمان
۱۱۶	اسم اشاره	۲۴	فعل ماضی
۱۱۹	ایستگاه تست ۱۰	۲۵	فعل مضارع
۱۲۰	۳- اسم از نظر منصرف و غیرمنصرف بودن	۲۷	فعل ماضی استمراری
۱۲۳	ایستگاه تست ۱۱	۲۸	فعل ماضی بعید
۱۲۴	۴- اسم از نظر جامد و مشتق بودن	۳۲	ایستگاه تست ۳
۱۲۵	اسم فاعل	۳۲	فعل امر
۱۲۵	اسم مفعول	۳۷	فعل نهی
۱۲۷	اسم مکان و زمان	۳۸	فعل نفی
۱۲۸	صفت مشبیه	۳۸	فعل جحد [لم، لما] + مضارع
۱۲۹	صیغه مبالغه	۴۱	فعل مضارع منصوب
۱۳۰	اسم تفضیل	۴۵	ایستگاه تست ۴
۱۳۰	اسم الت (ایزار)	۴۷	راه میان بر حل تست‌های ترجمه
۱۳۴	ایستگاه تست ۱۲ (جامد و مشتق)	۵۰	۲- فعل از نظر مجرد و مزید
۱۳۸	ایستگاه تست ۱۳ (جامع مبحث اسم)	۵۶	ایستگاه تست ۵
۱۴۶	آزمون دوره‌ای ۱: (از مباحث اسم، فعل و ترجمه)	۵۸	۳- فعل از نظر صحیح و معتل بودن
	فصل چهارم: حروف	۵۸	فعل معتل
۱۵۱	۱۷ نکته کلیدی درباره حروف	۶۰	فعل صحیح
۱۵۸	ایستگاه تست ۱۴ (جامع مبحث حروف)	۶۴	ایستگاه تست ۶
۱۶۱	فعل شرط و جواب شرط	۶۶	۴- اعلان
۱۶۴	ایستگاه تست ۱۵	۶۷	اعلال در مثال
۱۶۶	ایستگاه بازآموزی ۱	۶۸	اعلال در اجوف
۱۶۷	الف) آزمون دوره‌ای ۲: ترجمه	۷۲	اعلال در ناقص
۱۷۰	ب) آزمون دوره‌ای ۳: صرف (فعل، اسم، حروف)	۸۰	ایستگاه تست ۷
	فصل پنجم: معرب و مبنی و انواع اعراب	۸۳	۵- فعل از نظر لازم و متعدی بودن
۱۷۳	الف) کلمات معرب و مبنی	۸۷	۶- فعل از نظر معلوم و مجهول بودن
۱۷۷	ب) انواع اعراب	۹۱	ایستگاه تست ۸
۱۷۷	۱- اعراب ظاهری	۹۵	ایستگاه تست ۹ (جامع مبحث فعل)
۱۷۹	* اسماء خمسہ		
۱۸۱	۲- اعراب محلی		
۱۸۲	۳- اعراب تقدیری		

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
	بخش سوم: ملحقات		ایستگاه تست ۱۶ (جامع مبحث معرب و مبنی و انواع اعراب)
	ملحق اول: تحلیل صرفی و شکل	۱۸۹	ایستگاه بازآموزی ۲:
۳۰۱	الف) تحلیل صرفی	۱۹۰	الف) تمارین کلی از مبحث صرف
۳۰۳	ب) خلاصه مبحث ترکیب (اعراب کلمات)	۱۹۶	ب) آزمون دوره‌ای ۴: تست‌های برگزیده از مبحث صرف
	ملحق دوم: ترجمه		بخش دوم: نحو
۳۰۹	۱۵ نکته کلیدی مفاهیم مبحث ترجمه		فصل اول: مرفوعات
۳۲۲	ترجمه جمله‌ها و عبارت‌های مهم عربی (۲)	۲۰۴	۱- فاعل
۳۲۸	ترجمه جمله‌ها و عبارت‌های مهم عربی (۳)	۲۰۷	۲- نائب فاعل
۳۳۳	للتعریب	۲۰۸	۳- میندا و خبر
۳۳۶	اصطلاحات و لغات مهم کتاب‌های درسی	۲۱۳	۴- خبر حروف مشبیه بالفعل
۳۴۳	متضادات مهم کتابهای درسی	۲۱۶	۵- اسم افعال ناقصه
۳۴۴	۶ آزمون از مبحث ترجمه	۲۱۹	۶- خبر لا نفی جنس
	ملحق سوم:	۲۲۳	ایستگاه تست ۱۷ (جامع مبحث مرفوعات)
۳۵۳	درک مطلب‌ها (۱۵ متن)		فصل دوم: منصوبات
	ملحق چهارم:	۲۳۱	۱- مفعول به
۳۶۹	مهم‌ترین جمع‌های مکسر	۲۳۳	۲- مفعول مطلق
	بخش چهارم: آزمون‌ها و سؤال‌های چهارگزینه‌ای	۲۳۶	۳- مفعول فیه (ظرف)
۳۷۷	● فصل اول: ۱۰۰ پرسش ویژه (خلاصه العربی)	۲۳۹	ایستگاه تست ۱۸
	● فصل دوم: آزمون‌های سال‌های گذشته‌ی دانشگاه‌های دولتی و آزاد از سال ۸۵ تا ۹۰	۲۴۱	۴- حال
۳۸۷	۱- آزمون عربی کنکور سراسری - ریاضی ۸۵	۲۴۶	۵- تمییز
۳۹۱	۲- آزمون عربی کنکور سراسری - تجربی ۸۵	۲۴۹	۶- منادا
۳۹۵	۳- آزمون عربی کنکور سراسری - ریاضی ۸۶	۲۵۳	۷- مستثنی
۳۹۸	۴- آزمون عربی کنکور سراسری - تجربی ۸۶	۲۶۰	ایستگاه تست ۱۹ (جامع مبحث منصوبات)
۴۰۱	۵- آزمون عربی کنکور سراسری - ریاضی ۸۷	۲۷۱	ایستگاه بازآموزی ۳ (آزمون دوره‌ای ۵)
۴۰۴	۶- آزمون عربی کنکور سراسری - تجربی ۸۷		فصل سوم: مجرورات
۴۰۸	۷- آزمون عربی کنکور سراسری - زبان‌های خارجی ۸۷	۲۷۴	الف) اسم مجرور به حرف جر
۴۱۲	۸- آزمون عربی کنکور سراسری دانشگاه آزاد - ریاضی ۸۷	۲۷۵	ب) مضاف الیه
۴۱۴	۹- آزمون عربی کنکور سراسری - ریاضی ۸۸	۲۷۷	ایستگاه تست ۲۰ (جامع مبحث مجرورات)
۴۱۸	۱۰- آزمون عربی کنکور سراسری - تجربی ۸۸		فصل چهارم: نوابغ
۴۲۲	۱۱- آزمون عربی کنکور سراسری - خارج از کشور ۸۸	۲۸۰	۱- صف «نعت»
۴۲۶	۱۲- آزمون عربی کنکور سراسری - ریاضی ۸۹	۲۸۳	۲- عطف به حروف (عطف به نسق)
۴۳۰	۱۳- آزمون عربی کنکور سراسری - تجربی ۸۹	۲۸۳	۳- عطف بیان
۴۳۴	۱۴- آزمون عربی کنکور سراسری - خارج از کشور ۸۹	۲۸۵	ایستگاه تست ۲۱ (جامع مبحث نوابغ)
۴۳۸	۱۵- آزمون عربی کنکور سراسری - ریاضی ۹۰		فصل پنجم: اعداد
۴۴۲	۱۶- آزمون عربی کنکور سراسری - تجربی ۹۰	۲۸۸	۱- اعداد اصلی
	بخش پنجم: پاسخنامه	۲۹۱	۲- اعداد ترتیبی
۴۴۹	● فصل اول: پاسخ‌های تمارین کتاب	۲۹۳	ایستگاه تست ۲۲ (جامع مبحث اعداد)
۴۸۰	● فصل دوم: پاسخ‌های تشریحی سؤال‌های چهارگزینه‌ای (شامل پاسخ آزمون‌های و درک مطلب‌ها)	۲۹۶	آزمون دوره‌ای ۶: مبحث نحو
		۲۹۸	خلاصه کل قواعد عربی